

主催:さいたま市聴覚障害者協会

協力:さいたま市手話通訳問題研究会・さいたま市手話サークル連絡協議会

後援:さいたま市・さいたま市議会・(社福)さいたま市社会福祉協議会・(一社)埼玉県聴覚障害者協会・(社福)埼玉聴覚障害者福祉会・ さいたま市障害者協議会

問合せ先:ゆずり葉上映会事務局 TEL/FAX 048-653-7324 メール <u>yuzuriha-saitama@saitama-deaf.org</u>

人情あふれる東京の下町を舞台に、 "もうひとつの美しい言葉・手話"で織り成す 幾つもの世代をつなぐハートフル・ストーリ

ろう者と健聴者の

あらすじ

ペテラン大工の敬一 (庄崎隆志)は昔の恋人 の早苗(今井絵理子)と の苦い思い出から逃れる ように、ろうあ運動から 離れていたが、障害者へ の資格制限などの差別 撤廃運動を盛り上げるた め、二十数年前に中途で ストップしていた手づく り映画の制作の再開に 弱った身体を押して参加 することに…。







その映画のオーディション に応募して主演に選ばれる吾 朗(福嶋一生)だが、私生活は 不安定な様子…?結婚に踏み 切れない吾朗に苛立つ恋人 の、ろう学校の教員のさやか (津田絵理奈)と、その妹で薬 剤師国家試験に挑戦中の尚美 (貴田みどり)は、周囲に支え られながら、新しい人生を切り 開こうとしている…。

実際に映画づくりが始まる と、関係者の苦労が続いたが、 支援の輪は広がり始める。し かし、敬一の体には病魔が迫 り、撮影の進め方にも悩むば かり…。そうした壁を乗り越え ながら、ラストシーンの撮影の 日が訪れる……!

かいせつ

本

0

n 達

映 を

画 2

秘

め 0

6

れ

た

な

聴覚障害者の人権を守ってきた全 日本ろうあ連盟が創立60周年を記念 して初の映画製作に取り組む。耳の 聞こえない生い立ちの中で同じ障害 の次代を支える学習塾や映像教材を 推進する早瀬憲太郎が劇映画として 企画したオリジナル脚本を、漫画「ど んぐりの家」などで聴覚障害児の苦 闘を描いた山本おさむの全面協力で 磨き上げ、初監督に挑戦している。

撮影には映画作りのベテランが結 集。ロケには手話通訳者が同行し現 場を支え、「ヨーイ、スタート!」に白い 旗、「カット!」には赤い旗を振るなど の創意工夫で、聞こえない監督やキャ ストと聞こえるスタッフやキャストと の意思疎通を図りながら、熱い思いを 実現させている。

幾つかの世代にわたる登場人物の 手話表現に関しては「日本手話研究 所」が監修し、専門家や先輩諸氏の

アドバイスを 生かしながら、 撮影が進めら れた。



一組目の恋人には、ろう演劇界の リーダーとして全国的な公演活動で 活躍する庄崎隆志。その相手には08 年夏に再結成で話題のSPEEDの今 井絵理子、09年2月のエッセイ「ココ ロノウタ~息子と歩んだ4年間、そし てこれから~」で記すように、聴覚に 障害を持って生まれてきた息子への 母親としての思いを込めて、早瀬監督 との偶然の出会いから出演を決意。

二組目のろう同士の恋人には、アメ リカ留学などで若い才能を生かす新 進気鋭の福嶋一生と、魅力的な容姿 でモデル・俳優を始める津田絵理奈。 その妹役で、早瀬監督の夫人が原型 の、ろう者初の薬剤師に挑戦する青 春像を演ずるのは現役大学生の貴田 みどり。ろうあ連盟事務局長にはろう 演劇界のベテランの井崎哲也。

彼らを温かく見守る工務店の先代 社長を大和田伸也が熱演。物語には、 大久保鷹、石井めぐみ、山口果林、そ して手話が取り持つ縁で友情出演す る西村知美と林家正蔵が登場して爽 やかな彩りを添えている。

【2009年/1時間43分/日本語字幕入り】

アドバイザー | 伝配給プロデューサー 本 · 監督 早瀬憲太郎 山本おさむ

助 音美録照振 點

製作総指揮 一大樹威満 誠

大和田伸

奇

林家正蔵(友情出演 西村知美(友情出演

津田絵理 田みどり

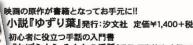
庄﨑隆志





ゆずり葉の木とは…

コズリハ科の常緑高木-葉は長楕円形でツヤが あり、裏面は白緑色で、柄は赤く、枝先に集まって 互生する。若い葉が育ってから古い葉が落ちるこ とにちなみ、"己の代を次の代にゆずる親心"を表す 繁栄の象徴とされている。"新旧相ゆずる"という 縁起を祝って新年の飾り物にも使われている



『おぼえよう みんなの手話』発行:国際放映 定価¥2,000+税









今井絵理子(SPEED)





◆上映日程·会場など映画に関するお問い合せ (財)全日本ろうあ連盟 〒162-0801 東京都新宿区山吹町130 SKビル8階 http://www.ifd.or.jp/movie Tel.03-3268-8847 Fax.03-3267-3445 E-mail:yuzuriha@jfd.or.jp

申込方法()上映会事務局へFAX (048-653-7324) またはメール yuzuriha-saitama@saitama-deaf.org 申込方法②申込フォームのQRコードを読み取って申し込み 申込方法③例会・サークルで購入 ※申込締切:8月16日(土)

「ゆずり葉」上映会申込書

希望の部 (○をつけてください)

第丨部 10:30~

第2部 13:30~

さいたま市

市外(





)

・きこえない ・きこえる

確認(担当記入)

連絡先 FAX・メール

氏名